

Nhà nhập khẩu:

**CÔNG TY CỔ PHẦN CASPER SE**

Thương nhân chịu trách nhiệm về sản phẩm và phân phối:

**CÔNG TY CỔ PHẦN CASPER VIỆT NAM**

**Miền Bắc:**

Tầng 7, Tòa Leadvisors Tower,  
Số 643 đường Phạm Văn Đồng,  
P. Nghĩa Đô, Thành phố Hà Nội

**Miền Trung:**

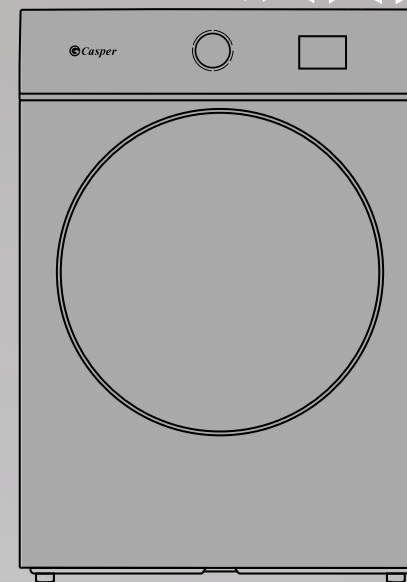
Tầng 8, Tòa Nhà Bạch Đằng  
Complex, 50 Bạch Đằng,  
P. Hải Châu, TP. Đà Nẵng

**Miền Nam:**

Tầng 8, Tòa An Phú Plaza,  
117-119, đường Lý Chính Thắng,  
P. Xuân Hòa, TP. Hồ Chí Minh

Website: [www.casper-electric.com](http://www.casper-electric.com)  
Careline: 1800.6644 (miễn phí)

A PRODUCT MANUFACTURED UNDER STANDARDS OF CASPER ELECTRIC(THAILAND) CO.,LTD  
Level 12, Bhiraj Building At BITEC, 4345 Sukhumvit,Bangna Dist, Bangkok 10260, Thailand



## SÁCH HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG MÁY SẤY QUẦN ÁO

**MODEL: TD-E9VG1**

**CHÚ Ý QUAN TRỌNG**

Chúng tôi khuyên bạn nên đọc kỹ quyển sách hướng dẫn này trước khi kích hoạt bảo hành, sử dụng và vận hành thiết bị.

Bạn nên giữ cuốn Sách hướng dẫn sử dụng này để tham khảo trong quá trình sử dụng.

\* Sử dụng cho model đi kèm tương ứng trong bộ đóng gói sản phẩm

\* Hình ảnh có thể khác biệt so với sản phẩm thực tế.

**Khi bạn cần hỗ trợ, hãy liên hệ với chúng tôi:**

 **1 8 0 0 6 6 4 4**

**Chú ý:** Các chỉ dẫn trong sách Hướng dẫn sử dụng nhằm mục đích minh họa. Sản phẩm bạn đang sử dụng có thể khác biệt một đôi chút, hãy tham khảo trên hình ảnh sản phẩm thực tế. Những chỉ dẫn có thể thay đổi mà không có bất kỳ thông báo nào khác.

## MỤC LỤC

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| 1. Hướng dẫn bảo hành .....    | 03 |
| 2. Những chỉ dẫn an toàn ..... | 04 |
| 3. Mô tả sản phẩm .....        | 08 |
| 4. Lắp đặt .....               | 09 |
| 5. Hoạt động .....             | 10 |
| 6. Bảo dưỡng máy .....         | 15 |
| 7. Xử lý sự cố .....           | 16 |
| 8. Thông số kỹ thuật .....     | 18 |

### Hướng dẫn bảo hành

Casper Vietnam, JSC ("Casper") xin chân thành cảm ơn Quý khách hàng đã tin dùng và đồng hành cùng sản phẩm mang nhãn hiệu Casper được sản xuất tại nhà máy Guangdong Welly Electrical Appliances Co.,Ltd.

Địa chỉ: Fusha Industiral Park, Fusha Town, Zhongshan City, Guangdong China.

Nhằm mục đích nâng cao chất lượng dịch vụ sau bán hàng và đảm bảo quyền lợi cho khách hàng sử dụng sản phẩm, Casper xin gửi tới Quý khách hàng hướng dẫn bảo hành các sản phẩm mang thương hiệu Casper tại Việt Nam như sau:

#### TRA CỨU BẢO HÀNH:

#### ⚠ Lưu ý quan trọng

#### BẢO HÀNH ĐIỆN TỬ THAY THẾ PHIẾU BẢO HÀNH GIẤY

• Quý khách vui lòng tham khảo thông tin về chính sách bảo hành sản phẩm tại website:

<https://www.casper-electric.com/tin-tuc/chinh-sach-bao-hanh-doi-moi-san-pham-2025/>

• Để đảm bảo quyền lợi bảo hành theo chính sách công bố của Casper, Quý khách vui lòng yêu cầu nơi bán thực hiện kích hoạt bán hàng để xác định ngày bảo hành điện tử cho sản phẩm. Quý Khách có thể tra cứu thông tin hạn bảo hành của sản phẩm tại:

<https://tracuubaohanh.casper-electric.com/>

Hoặc quét mã QR dưới đây:



### Những chỉ dẫn an toàn

• Thiết bị không nhằm mục đích sử dụng cho những người (bao gồm cả trẻ em) bị suy giảm khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị.

• Trẻ em nên được giám sát để đảm bảo rằng chúng không nghịch thiết bị.

• Nếu cáp nguồn bị hỏng, nó phải được thay thế bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ của hãng hoặc những người có trình độ chuyên môn tương tự để tránh nguy hiểm.

• Thiết bị này có thể được sử dụng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm khả năng thể chất, giác quan hoặc trí não hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức nếu họ đã được giám sát hoặc hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị theo cách an toàn và hiểu các mối nguy hiểm có liên quan.

• Trẻ em không được chơi với thiết bị. Trẻ em không được làm vệ sinh và bảo trì mà không có sự giám sát.

• Không sử dụng máy sấy quần áo nếu đã sử dụng hóa chất công nghiệp để làm sạch.

• Lọc xơ vải phải được làm sạch thường xuyên.

• Không được để xơ vải tích tụ xung quanh máy sấy quần áo.

• Không sấy các đồ chưa giặt trong máy sấy quần áo.

• Các vật dụng bị dính chất bẩn như dầu ăn, axeton, cồn, xăng, dầu hỏa, chất tẩy vết đốm, nhựa thông, sáp và chất tẩy sáp nên được giặt trong nước nóng có thêm một lượng chất tẩy rửa trước khi được làm khô trong máy sấy quần áo.

• Nên sử dụng chất làm mềm vải, hoặc các sản phẩm tương tự theo chỉ dẫn của hướng dẫn về chất làm mềm vải.

#### ⚠ Cảnh báo

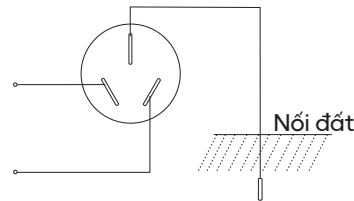
Không bao giờ dừng máy sấy quần áo trước khi kết thúc chu trình sấy trừ khi tắt cả các vật dụng được nhanh chóng lấy ra và tản ra ngoài để tản nhiệt

- Không được lắp đặt thiết bị phía sau cửa có khóa, cửa trượt hoặc cửa có bản lề ở phía đối diện với cửa của máy sấy quần áo để hạn chế việc mở hoàn toàn cửa máy sấy quần áo.
- Không được lật úp thiết bị trong quá trình sử dụng hoặc bảo trì bình thường.
- Lấy tất cả các đồ vật ra khỏi túi như bật lửa và diêm.
- Các lỗ thông gió ở chân đế không được che chắn bởi thảm.
- Vị trí phích cắm phải có thể dễ dàng tiếp cận sau khi cài đặt.
- Cảnh báo: Không được cấp nguồn cho thiết bị thông qua thiết bị chuyển mạch bên ngoài, chẳng hạn như bộ hẹn giờ, hoặc được kết nối với mạch điện thường xuyên được bật và tắt bởi một tiện ích.
- Tháo tất cả các vật liệu đóng gói trước khi sử dụng thiết bị. Nếu không có thể dẫn đến thiệt hại nghiêm trọng.
- Phải cung cấp hệ thống thông gió thích hợp để tránh dòng khí ngược vào phòng từ các thiết bị đốt các nhiên liệu khác, kể cả các đám cháy lộ thiên.

#### ■ Nguồn điện và nối đất

- Máy sấy sử dụng dòng điện xoay chiều với điện áp và tần số định mức. Khi điện áp dao động trong khoảng 6% điện áp định mức thì máy sấy có thể hoạt động bình thường.

- Ổ cắm điện đặc biệt có công suất  $\geq 10A$  cho máy sấy tốt hơn nên được đặt bên cạnh máy sấy để thuận tiện và an toàn. Phương thức kết nối của ổ cắm như hình bên dưới.



Để được an toàn, vui lòng thực hiện theo các quy tắc và gợi ý nêu trên.

- Thiết bị tương ứng với cấp bảo vệ I và chỉ có thể được kết nối với phích cắm có dây dẫn bảo vệ đã được lắp đặt đúng cách. Khi kết nối thiết bị với nguồn điện, hãy đảm bảo rằng điện áp nguồn chính xác.
- An toàn điện của máy sấy quần áo này chỉ có thể được đảm bảo khi được nối đất chính xác. Điều cần thiết là yêu cầu an toàn tiêu chuẩn này phải được đáp ứng. Nếu có bất kỳ nghi ngờ nào, vui lòng liên hệ kỹ thuật viên có chuyên môn kiểm tra hệ thống dây điện trong gia đình.
- Nhà sản xuất không thể chịu trách nhiệm về hậu quả của hệ thống nối đất không phù hợp (ví dụ như điện giật).

#### ⚠ Cảnh báo

Ổ cắm và dây nối đất phải do kỹ thuật viên lắp đặt để tránh việc lắp đặt hoặc sử dụng sai ổ cắm và đảm bảo sử dụng điện an toàn. Không nối dây tiếp đất vào dây trung tính, nếu không máy sẽ bị tích điện dễ gây chập điện nguy hiểm.

#### ■ Các biện pháp phòng ngừa

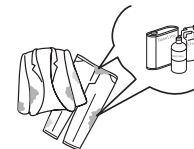
Lắp đặt hoặc lưu trữ ở nơi không tiếp xúc với nhiệt độ dưới mức đóng băng hoặc tiếp xúc với nước, những điều này có thể gây hư hỏng vĩnh viễn và làm mất hiệu lực bảo hành.



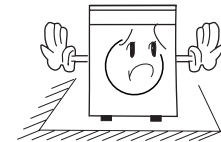
Vắt kỹ đồ trong máy giặt. Tốc độ vắt cao có thể giảm thời gian sấy và tiết kiệm năng lượng.



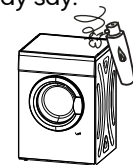
Không sấy hoặc làm khô các sản phẩm đã được làm sạch, giặt, ngâm trong nước hoặc dính các chất dễ cháy hoặc nổ (như sáp, dầu, sơn, xăng, chất tẩy dầu mỡ, dung môi giặt khô, dầu hỏa, v.v.).



Giữ cho khu vực xung quanh lỗ thoát khí và các khu vực lân cận không bị tích tụ xơ vùi, bụi bẩn và chất bẩn. Cổng bị cản trở có thể làm giảm luồng không khí.



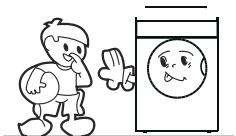
Đảm bảo các vòi xịt dễ bắt lửa sẽ không ở gần máy sấy khi máy đang hoạt động và khi khí gas bị rò rỉ, không chạm vào phích cắm hoặc khởi động / tạm dừng máy sấy.



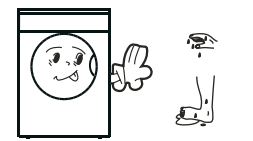
Không bao giờ cố gắng vận hành thiết bị này nếu thiết bị bị hỏng, bị trục trặc, bị tháo rời một bộ phận hoặc có các bộ phận bị thiếu hoặc bị hỏng, bao gồm cả dây hoặc phích cắm hỏng.



Không cho phép trẻ em ở trên hoặc trong thiết bị. Cần giám sát chặt chẽ trẻ em khi thiết bị được sử dụng gần trẻ em.



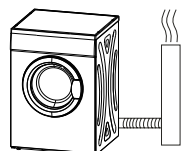
Không sử dụng máy khi tay ướt.



Không cất đồ nhựa, giấy hoặc quần áo có thể cháy hoặc chảy lên trên máy sấy trong khi vận hành.



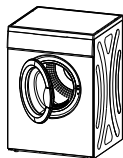
Không được thải khí thải vào ống khói đã được sử dụng để thải khói từ các thiết bị đốt khí đốt hoặc các nhiên liệu khác.



Không sấy các vật dụng có chứa cao su, nhựa hoặc các vật liệu tương tự như áo lót đệm, giày quần vợt, đồ lót, thảm tắm, thảm, yếm, quần em bé, áo mưa, túi nhựa hoặc gối có thể bị chảy hoặc cháy. Một số vật liệu cao su, khi bị nung nóng, trong một số trường hợp nhất định có thể sinh ra lửa do quá trình đốt cháy tự phát.



Chỉ mở cửa sau khi chương trình của máy sấy hoàn thành, không mở cửa trước khi chương trình kết thúc để tránh da người bị bỏng do hơi nước nóng hoặc máy sấy quá nóng.



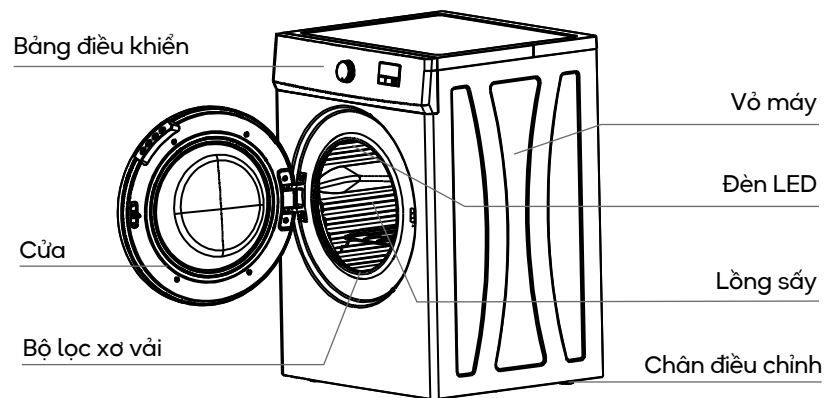
#### ■ Bao bì, thiết bị cũ



- Biểu tượng này chỉ ra rằng sản phẩm này không nên được loại bỏ cùng với các chất thải sinh hoạt khác. Vui lòng sử dụng hệ thống thu gom hoặc liên hệ với nhà bán lẻ nơi mua sản phẩm. Sản phẩm có thể được tái chế để an toàn với môi trường.
- Để trả lại thiết bị đã sử dụng của bạn, vui lòng sử dụng hệ thống thu hồi và trả lại hoặc liên hệ với nhà bán lẻ nơi sản phẩm được mua. Họ có thể lấy sản phẩm này cho tái chế an toàn với môi trường.

### Mô tả sản phẩm

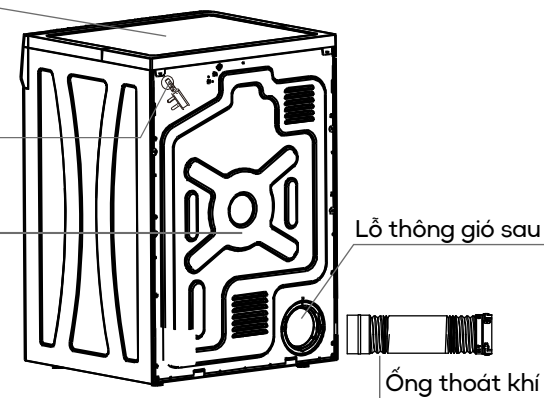
#### ■ Mô tả sản phẩm



#### Tấm nắp trên

#### Dây điện

#### Tấm nắp sau



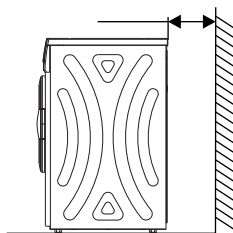
#### ■ Phụ kiện

|                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |
| Ống thoát khí x1                                                                      | Sách hướng dẫn sử dụng x1                                                             | Quick start guide x1                                                                  |

## Lắp đặt

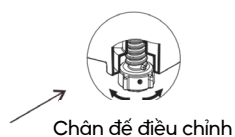
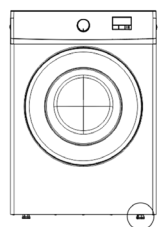
## ■ Lựa chọn vị trí lắp đặt

· Nên đặt máy sấy ở nơi thoáng gió, cách tường không dưới 10cm. Đề nghị không có chướng ngại vật trong vòng 1,5m phía trước máy sấy để đảm bảo thông gió.



## ■ Điều chỉnh cấp độ

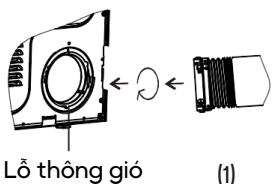
· Khi đã ở vị trí hoạt động thường xuyên, hãy kiểm tra xem máy sấy đã hoàn toàn bằng phẳng với sự hỗ trợ của linh kiện chưa. Nếu không, hãy điều chỉnh bàn chân bằng một công cụ.



Chân để điều chỉnh

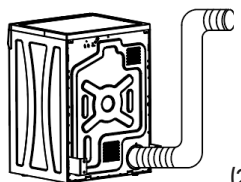
## ■ Lắp đặt ống thoát khí

Căn chỉnh đầu có ren của ống với lỗ thoát khí phía sau máy, lắp vào và vặn theo chiều kim đồng hồ. Di chuyển đầu còn lại của ống thoát khí sang một bên (1), hoặc mở rộng từ cửa sổ hoặc lỗ tường ra bên ngoài. Lắp đặt theo đúng hướng dẫn như hình (2).



Lỗ thông gió

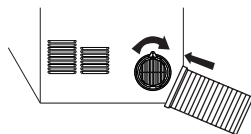
(1)



(2)

## ⚠️ Chú ý lắp đặt

- Không lắp đặt máy sấy ở ngoài trời hoặc nơi dễ bị mưa làm hỏng;
- Không đặt mặt sau của máy sấy gần rèm hoặc vật gì đó có gió chuyển động;
- Không đặt máy sấy gần khí đốt hoặc vật liệu dễ cháy.



## Hoạt động

1. Trước khi sấy, hãy vắt kỹ đồ trong máy giặt. Tốc độ vắt cao có thể giảm thời gian sấy và tiết kiệm năng lượng tiêu thụ.
2. Để có kết quả sấy đồng đều, hãy phân loại đồ giặt theo loại vải và chương trình sấy.
3. Trước khi sấy, vui lòng đóng khóa kéo, móc cài nút, buộc thắt lưng vải, v.v.
4. Không sấy quá khô quần áo, vì quần áo khô có thể dễ bị nhăn.
5. Không làm khô các sản phẩm có chứa cao su hoặc các vật liệu đàn hồi tương tự.
6. Chỉ được mở cửa sau khi hoàn thành chương trình của máy sấy. Không mở cửa trước khi chương trình kết thúc để tránh da người bị bỏng do hơi nước nóng hoặc máy sấy quá nóng.
7. Làm sạch bộ lọc xơ vải mỗi lần sử dụng để kéo dài tuổi thọ và giảm tiêu thụ năng lượng.
8. Không làm khô quần áo sau quá trình giặt khô.

Trọng lượng quần áo khô tham khảo (mỗi chiếc)

|                                          |                                    |                                 |                                  |
|------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Áo len<br>(khoảng 800g)                  | Áo khoác<br>(khoảng 800g bông)     | Quần jean<br>(khoảng 800g)      | Khăn tắm<br>(khoảng 900g bông)   |
| Ga trải giường đơn<br>(khoảng 600g bông) | Quần áo làm việc<br>(khoảng 1120g) | Quần áo ngủ<br>(khoảng 200g)    | Áo dài tay<br>(khoảng 300g bông) |
| Áo thun<br>(khoảng 180g bông)            | Đồ lót<br>(khoảng 70g bông)        | Tất<br>(khoảng 50g dệt hỗn hợp) |                                  |

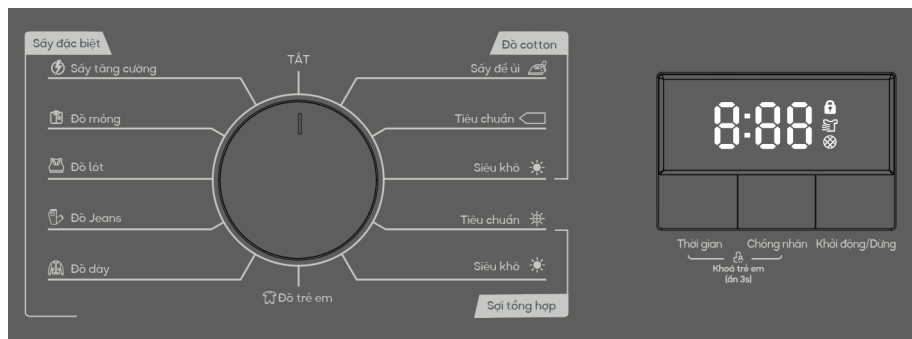
## ⚠️ Ghi chú

- Không làm quá tải máy sấy.
- Không sử dụng cho quần áo còn ướt nhỏ giọt. Máy sấy có thể bị hỏng, thậm chí gây hỏa hoạn.
- Không thích hợp cho vải lụa hoặc len.

Chỉ sấy khô các loại vải thích hợp cho máy sấy quần áo. Tham khảo các nhãn chăm sóc giặt là:

- ☐ Thích hợp để sấy khô
- ☐ Quy trình làm khô bình thường: Có thể làm khô dưới tải trọng và nhiệt độ bình thường 80°C.
- ☐ Quy trình làm khô nhẹ: Cần thận trọng khi sấy khô bằng phương pháp sấy khô. Chọn quy trình nhẹ với tác động nhiệt giảm.
- ☒ Không sấy khô: Các sản phẩm không thích hợp để làm khô trong máy sấy quần áo.

## ■ Bảng điều khiển



- **TẮT:** Xoay núm điều khiển khỏi vị trí "TẮT" để khởi động máy và chọn chương trình.
- **Sấy tăng cường:** Sấy nhiệt độ cao hơn mức bình thường.
- **Đồ mỏng:** Dành cho quần áo cần chăm sóc đặc biệt.
- **Đồ lót:** Dành cho đồ lót.
- **Đồ Jeans:** Dành cho đồ jeans.
- **Đồ dày:** Quần áo cỡ lớn không bao gồm chăn hoặc vật dụng tương tự.
- **Đồ trẻ em:** Dành cho quần áo trẻ em.
- **Sợi tổng hợp:** Dành cho vải sợi tổng hợp.
- **Đồ cotton:** Dành cho vải cotton.
- **Sấy để ủi:** Sấy ẩm để ủi.
- **Tiêu chuẩn:** Quần áo có thể mặc ngay sau khi sấy.
- **Siêu khô:** Quần áo có thể mặc ngay sau khi sấy hoặc cất vào tủ.
- **Khởi động/Dừng:** Khởi động máy và tạm dừng máy.
- **Thời gian:** Lựa chọn thời gian sấy, sấy thường trong 30, 50, 70, 90 phút.
- **Chống nhăn:** Đèn báo "☹" sẽ sáng khi chọn chức năng chống nhăn. Chức năng này giúp quần áo không bị nhăn. Đồ giặt có thể được lấy ra trong giai đoạn này.
- **Bộ lọc xơ vải:** Sau mỗi lần sử dụng, đèn báo vệ sinh bộ lọc "⊗" trên màn hình sẽ sáng, nên vệ sinh bộ lọc sau mỗi lần sấy. Đèn cảnh báo sẽ tắt ở những lần sử dụng tiếp theo.
- **Khóa trẻ em:** Đèn báo "🔒" sẽ sáng khi chọn chức năng khóa trẻ em, bằng cách nhấn giữ đồng thời nút "Thời gian" và "Chống nhăn" trong 3 giây.

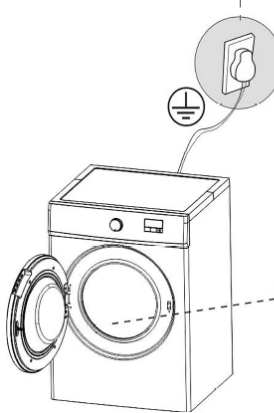
## ■ Chọn chương trình sấy

| Tên            | Công suất sấy tối đa (kg) | Mô tả                                               |
|----------------|---------------------------|-----------------------------------------------------|
| Đồ cotton      | 9.0                       | Dùng cho vải cotton                                 |
| Sấy tăng cường | 6.0                       | Sấy ở nhiệt độ cao phù hợp với một số loại vải dày. |
| Đồ lót         | 3.0                       | Phù hợp cho sấy đồ lót mỏng                         |
| Đồ trẻ em      | 4.0                       | Phù hợp cho cho sấy quần áo trẻ em                  |
| Sợi tổng hợp   | 6.0                       | Phù hợp với các loại vải sợi tổng hợp hóa học       |
| Đồ jean        | 5.0                       | Chu trình sấy chuyên dụng cho quần áo Jean          |
| Đồ mỏng        | 4.0                       | Dùng để sấy quần áo mỏng nhẹ                        |
| Đồ dày         | 4.0                       | Phù hợp để sấy quần áo cỡ lớn                       |

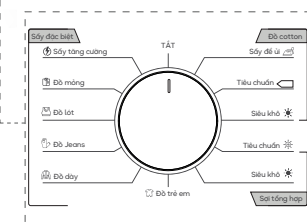
- Sau khi sấy và lấy quần áo ra, một số loại quần áo như áo len, Jeans, áo khoác bông và một số vị trí gấp như cổ áo, ống quần, túi áo,... đôi khi sẽ vẫn còn một chút hơi ẩm, có thể sấy thêm nhưng không nên quá 30 phút.
- Với một số loại vải dày kích thước lớn như rèm cửa, vỏ ga, khăn tắm lớn... sẽ khó để sấy khô hơn do đặc tính của loại vải này. Bạn cần sử dụng các chương trình sấy đặc biệt theo loại với khối lượng đã khuyến cáo hoặc điều chỉnh lại thời gian sấy phù hợp.

## ■ Hướng dẫn nhanh các bước hoạt động

**Bước 1:**  
Cắm điện



**Bước 3:**  
Chọn chương trình sấy



**Bước 4:**  
Chọn thời gian sấy (khi cần)

**Bước 5:**  
Chọn chống nhăn (khi cần)



**Bước 2:**  
Cho quần áo vào trong lồng sấy



**Bước 6:**  
Nhấn "Khởi động/Dừng"

**Bước 7:**  
Khóa trẻ em (khi cần)

**Lưu ý:** Máy sẽ tự tắt sau khi kết thúc chương trình sấy

### ■ Hướng dẫn sử dụng và chức năng

#### 1. Lần đầu sử dụng

- Lấy hết đồ trong lồng ra ngoài.
- Kết nối điện theo hướng dẫn lắp đặt.
- Khuyến nghị lau lồng sấy bên trong bằng khăn ẩm trong lần đầu sử dụng, bởi trong lồng sấy có thể sẽ có chút bụi.

#### 2. Cắm điện

- Sau khi cắm điện và mở cửa máy sấy, giữ đều quần áo và để vào lồng sấy.
- Đóng cửa máy sấy, kiểm tra xem quần áo có bị kẹt giữa cửa hoặc màng lọc không, tránh gây rách quần áo.

#### 3. Chọn chương trình

- Tùy thuộc vào chất liệu và nhu cầu sử dụng, xoay núm điều khiển để chọn chương trình mong muốn, sau đó nhấn nút "Khởi động/Dừng" để bắt đầu. Khi máy đang hoạt động, việc xoay lại núm điều khiển sẽ không có tác dụng. Nếu cần chọn lại chương trình, trước tiên, nhấn nút "Khởi động/Dừng" để tạm dừng, sau đó chọn chương trình.
- Màn hình sẽ hiển thị thời gian sấy ước lượng tùy theo các chương trình khác nhau. Nếu không nhấn nút "Khởi động dừng" trong vòng 2 phút, máy sẽ chuyển sang chế độ ngủ và chỉ có thể kích hoạt lại bằng cách xoay núm điều khiển. Trong suốt thời gian máy hoạt động, dấu ":" trên màn hình sẽ nhấp nháy liên tục.

#### 4. Chọn chương trình sấy

- Chọn chương trình sấy phù hợp với loại quần áo, sau đó nhấn nút "Khởi động/Dừng", máy sẽ tự động đo độ ẩm quần áo, tự động điều chỉnh thời gian sấy dựa theo độ ẩm và tự động tắt máy khi hoàn thành.

#### 5. Điều chỉnh thời gian sấy

- Bạn có thể chọn thời gian sấy 30, 50, 70 hoặc 90 phút tùy theo nhu cầu bằng cách bấm "Thời gian". Chương trình này phù hợp để sấy lượng quần áo ít. Nếu muốn dừng chương trình, có thể trực tiếp xoay núm về vị trí "TẮT".

#### 6. Nút "Khởi động/Dừng"

- Sau khi chọn chương trình, nhấn nút này để khởi động máy. Khi nhấn lại nút này hoặc mở cửa khi máy đang hoạt động, máy sẽ chuyển sang chế độ tạm dừng. Sau khi đóng cửa, nhấn lại nút này để chương trình tiếp tục chạy từ điểm bị ngắt.

#### 7. Nút "Chống nhăn"

- Nhấn nút để chọn chức năng chống nhăn khi kết thúc chu trình sấy, thời gian hoạt động chống nhăn là 10 phút (mặc định). Đèn sẽ sáng khi chọn chức năng chống nhăn.

Chức năng này giúp quần áo không bị nhăn.

#### 8. Nút "Thời gian"

- Xoay núm điều khiển để chọn một chương trình bất kỳ, sau đó nhấn phím "Thời gian" để chọn thời gian sấy phù hợp từ 30, 50, 70 hoặc 90 phút. Chương trình này không có chức năng tự động đánh giá độ ẩm.

#### 9. Nút "Khóa trẻ em"

- Nhấn giữ đồng thời nút "Thời gian" và "Chống nhăn" trong 3 giây để kích hoạt chế độ khóa, đèn báo khóa trẻ em "🔒" sẽ sáng. Chỉ có núm điều khiển có thể sử dụng, các nút khác đều bị vô hiệu hóa. Nhấn giữ đồng thời nút "Thời gian" và "Chống nhăn" trong 3 giây để tắt chế độ khóa trẻ em, đèn báo khóa trẻ em tắt.

#### 10. Màn hình "LED"

- Khi chọn chương trình, màn hình sẽ hiển thị thời gian sấy ước tính. Khi chương trình bắt đầu, màn hình hiển thị thời gian còn lại.
- Khi có lỗi hoặc thao tác sai, mã lỗi sẽ được hiển thị.
- Khi chương trình kết thúc, màn hình hiển thị "END".
- Khi chọn chức năng chống nhăn, đèn chống nhăn sẽ sáng.
- Sau khi sấy, đèn cảnh báo vệ sinh bộ lọc "🌀" sẽ sáng để nhắc nhở bạn vệ sinh bộ lọc xơ vãi và đèn sẽ tắt ở lần khởi động tiếp theo.
- Khi "ERR" hiển thị, có nghĩa rằng thao tác không hợp lệ.
- Màn hình hiển thị AU-: máy sấy cần thêm thời gian sấy do lượng đồ sấy nhiều.

#### 11. Kết thúc

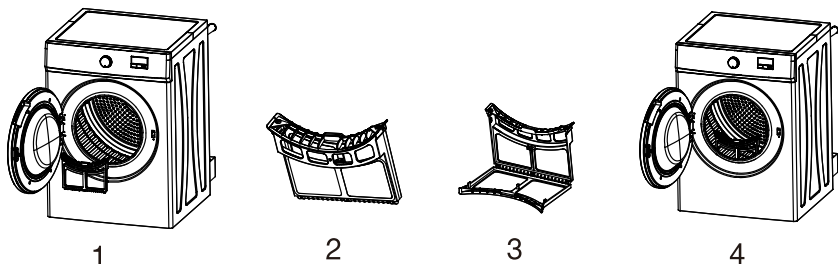
- Sau khi chương trình hoàn tất, "END" sẽ hiển thị và phát ra âm thanh báo. Sau 3 phút không thao tác, máy sẽ tự động chuyển về trạng thái tắt.

#### 12. Sau khi sử dụng

- Sau khi sử dụng máy, đèn cảnh báo vệ sinh bộ lọc "🌀" sáng, nên vệ sinh bộ lọc sau mỗi lần sấy.
  - Nếu quá trình dừng trước khi hoàn tất, vui lòng không lấy quần áo ra ngay.
  - Trong quá trình sấy, nếu muốn chọn lại chương trình, trước tiên, nhấn "Khởi động/Dừng" để tạm dừng chương trình ban đầu, sau đó xoay núm điều khiển chọn chương trình mới rồi nhấn "Khởi động/Dừng" để khởi động lại.
- Lưu ý: Không cần lo lắng nếu quần áo dưới 2kg chưa khô sau khi sấy. Có thể do lượng quần áo quá ít nên không kích hoạt được thiết bị cảm biến. Khuyến nghị sử dụng chương trình cài đặt thời gian để sấy lượng quần áo này.

### Bảo dưỡng máy

- Vui lòng ngắt nguồn điện trước khi bảo trì và vệ sinh máy.
- Vệ sinh vỏ máy: chỉ dùng xà phòng và nước để vệ sinh, sau đó lau sạch.
- Lưu ý quan trọng: Không dùng cồn, dung môi hoặc chất tương tự để vệ sinh vỏ máy.
- Thường xuyên vệ sinh bên trong cửa máy để loại bỏ xơ vải quanh bộ lọc và gioăng cửa.
- Máy sẽ chỉ hoạt động hiệu quả khi bộ lọc sạch sẽ. Trong quá trình sấy, bộ lọc sẽ lấy đi xơ vải. Khi vệ sinh, vui lòng tháo bộ lọc bên trong máy ra, dùng bàn chải nhúng nước ấm chải sạch.
- Cảnh báo: Không dùng máy khi không có bộ lọc. Nếu không, nó sẽ gây hỏng hóc máy và quần áo, thậm chí có thể gây nguy hiểm.
- Mở cửa, lấy bộ lọc ra và lắp vào như hình bên dưới. Máy có thể bị hỏng nếu không lắp bộ lọc



1

2

3

4

### Xử lý sự cố

- Một số lỗi đơn giản do thiếu bảo trì có thể tự khắc phục một cách dễ dàng mà không cần nhân viên kỹ thuật. Vui lòng đọc kỹ các lỗi thường gặp và cách xử lý trước khi yêu cầu sửa chữa.
- Khi xảy ra lỗi, máy sẽ hiển thị mã sự cố. Vui lòng xử lý theo hướng dẫn trong bảng sau. Sau khi khắc phục, nhấn nút "Khởi động/Dừng" để khởi động lại chương trình. Nếu sự cố vẫn tiếp diễn, vui lòng liên hệ kỹ thuật viên có chuyên môn kiểm tra và xử lý.

| Vấn đề                                     | Hiển thị             | Nguyên nhân                                      | Cách xử lý                                                                |
|--------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Hoàn toàn không hoạt động                  | Không hiển thị       | Phích cắm chưa cắm đúng hoặc đang ở chế độ "TẮT" | Cắm chặt phích cắm, vặn núm chọn chương trình sấy.                        |
|                                            | Không hiển thị doP   | Ổ cắm mất điện hoặc cầu chì cháy.                | Nhờ thợ điện kiểm tra ổ cắm                                               |
|                                            |                      | Cửa đang mở                                      | Đóng cửa và khởi động lại khi cần                                         |
|                                            | Hiển thị bình thường | Không nhấn nút "Khởi động/Dừng"                  | Nhấn nút "Khởi động/Dừng"                                                 |
| Hiệu quả sấy không đạt yêu cầu             | Hiển thị bình thường | Lỗi chọn chương trình                            | Vui lòng chọn lại quy trình dựa theo lịch hẹn sấy                         |
|                                            | Hiển thị bình thường | Tắc bộ lọc                                       | Vệ sinh bộ lọc                                                            |
|                                            | Hiển thị bình thường | Lượng quần áo sấy không phù hợp                  | Vui lòng kiểm tra khối lượng sấy khuyến nghị                              |
|                                            | Hiển thị bình thường | Cảm biến độ ẩm bị bám bẩn                        | Làm sạch bề mặt cảm biến độ ẩm                                            |
| Chu trình sấy kết thúc sớm sau khi bắt đầu | END                  | Lượng quần áo quá ít                             | Nếu lượng quá ít, nên chọn chế độ sấy tiêu chuẩn.                         |
|                                            | END                  | Quần áo cho vào khô hơn so với chế độ đã chọn    | Chọn mức độ sấy cao hơn Ví dụ, sử dụng sấy tăng cường thay vì tiêu chuẩn. |
| Chương trình chạy quá lâu                  | Hiển thị bình thường | Quá nhiều quần áo                                | Giảm lượng quần áo.                                                       |
|                                            | Hiển thị bình thường | Quần áo chưa được vắt khô trước khi sấy.         | Quần áo cần được vắt khô trước khi cho vào máy sấy.                       |

| Vấn đề              | Hiển thị | Nguyên nhân                                    | Cách xử lý                                                   |
|---------------------|----------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Lỗi khóa cửa        | doP      | Cửa mở                                         | Vui lòng liên hệ nhân viên bảo trì chuyên nghiệp để kiểm tra |
|                     |          | Đầu nối dây chưa cắm đúng hoặc dây nối bị hỏng |                                                              |
|                     |          | Lỗi khóa cửa                                   |                                                              |
|                     |          | Lỗi bo mạch điều khiển                         |                                                              |
| Nhiệt độ bất thường | E1       | Đầu nối dây chưa cắm đúng hoặc dây nối bị hỏng | Vui lòng liên hệ nhân viên bảo trì chuyên nghiệp để kiểm tra |
|                     |          | Lỗi bo mạch điều khiển                         |                                                              |
|                     |          | Lỗi cảm biến nhiệt độ                          |                                                              |
|                     |          |                                                |                                                              |
| Hỏng dây đốt        | E2       | Đầu nối dây chưa cắm đúng hoặc dây nối bị hỏng | Vui lòng liên hệ nhân viên bảo trì chuyên nghiệp để kiểm tra |
|                     |          | Hỏng dây đốt                                   |                                                              |
|                     |          | Lỗi bo mạch điều khiển                         |                                                              |
|                     |          |                                                |                                                              |

## Thông số kỹ thuật

| Thông số                   | Model | TD-E9VG1         |
|----------------------------|-------|------------------|
| Kích thước máy (R*S*C)     |       | 598*555*845 (mm) |
| Công suất đầu vào định mức |       | 2000W            |
| Điện áp định mức           |       | 220-240V~        |
| Tần số định mức            |       | 50Hz             |
| Trọng lượng máy            |       | 29Kg             |
| Công suất định mức         |       | 9.0Kg            |

 Ghi chú

Công suất định mức là công suất lớn nhất. Đảm bảo rằng quần áo được nạp vào thiết bị không vượt quá công suất định mức bất cứ lúc nào.